

Jaworska

Jesteśmy

Po kilkudziesięciu latach przerwy mieszkańcy Jawora mają znowu swoje pismo. W zalewie niezależnych tytułów, które ostatnio pojawiły się na rynku czytelniczym, mamy ambicję być pismem zależnym. Zależnym od Was — naszych Czytelników. Od Waszych potrzeb, gustów i — co równie ważne — możliwości.

Chcemy być pismem, w którym znajdziecie odbicie codziennych trosk i problemów, z którymi chcemy walczyć wraz z Wami.

Jesteśmy w Jaworze — z Wami i dla Was. Do nas najbliżej. Nie trzeba nas szukać w Warszawie, ani w Legnicy. Jesteśmy tutaj, gdzie zaczynają się i kończą wszystkie Wasze wielkie i małe historie. Chcemy je „ocalić od zapomnienia” i dlatego liczymy na Waszą współpracę.

REDAKCJA

Do Ludowców
Członków PSLSympatyków Ruchu Ludowego
Mieszkańców Jawora
i sąsiednich gmin

Zjednoczeni w ruchu ludowym, wdzięczni za przetrwanie w trudnych latach czterdziestolecia, prosząc o biogostawienie dla wszystkich członków PSL i sympatyków —

Komitet Organizacyjny Obchodów Święta Ludowego w Jaworze zaprasza na uroczystości i imprezy towarzyszące w dniu 3 czerwca 1990 roku:

Obchody rozpoczną o godz. 14.00
Msza Św. Dziękczynna

w intencji wszystkich ludowców,
działalności społecznej w nowych
warunkach samorządowych
i duchowego porozumienia
wszystkich Obywateli

Komitet Organizacyjny
Obchodów Święta Ludowego
Prezydium Zarządu Miejskiego
PSL w Jaworze



Fot. J. Stelczyk

Jaworski Samorząd

ZYGMUNT DYNOWSKI, lat 40, technik
mechanik, zam. ul. Findera

ZYGMUNT HERLENDER, lat 37, inżynier
mechanik, zam. ul. Jasna

STANISŁAW FURTAŁ, lat 43, piekarz cu-
kiernik, zam. ul. Szpitalna

BOGDAN KLUCZYŃSKI, lat 44, inżynier
mechanik, ul. Stalowa

MIECZYŚLAW GREŃDA, lat 34, rolnik,
ul. Lubińska

JACEK KRAJEWSKI, lat 31, lekarz, ul.
Sikorskiego

ALINA KWIECIŃSKA, lat 47, księgowa,
Rynek

LUDWIK KURZEJA, lat 34, inżynier hut-
nik, ul. Wrocławska

MAREK MIŚKIEWICZ, lat 29, inżynier
elektryk, ul. Sikorskiego

MIECZYŚLAW MACHURA, lat 45, technik
budownictwa, ul. Grunwaldzka

JÓZEF MOKRZYCKI, lat 43, technik me-
chanik, ul. Moniuszki

WITOLD MOSIOŁEK, lat 37, technolog
żywności, ul. Korfańtego

ANDRZEJ MACIEJEWSKI, lat 31, archi-
tekt, ul. Narutowicza

KRZYSZTOF NOWAK, lat 26, geodeta, ul.
Wieniawskiego

TERESA PROKOPEK-STĘPŃIAK, lat 41,
nauczycielka, ul. Witosa

KRZYSZTOF SASIELA, lat 33, prawnik,
ul. Słoneczna

MIECZYŚLAW SKOWRON, lat 47, technik
mechanik, ul. Starojaworska

KAZIMIERZ POKORA, lat 37, technik sa-
mochodowy, ul. Starojaworska

JÓZEF ŚWIECICKI, lat 31, technik ekono-
mista, ul. Korfańtego

JAN SŁIWKA, lat 29, malarz, ul. Myśli-
borska

BOGUSŁAW WĘGIEL, lat 32, prawnik, ul.
Witosa

KAZIMIERZ WOŁYŃCZAK, lat 35, rzemieś-
lnik, ul. Szpitalna

WIESŁAW WIKTOR, lat 35, farmaceuta,
ul. Moniuszki

PIOTR WĄTRUCKI, lat 39, inżynier me-
chanik, ul. Jasna

ZDZIŚLAW ROJOWSKI, lat 38, inżynier
ekonomista, ul. Kościuszki

JAN RYBOTYCKI, lat 58, nauczyciel, ul.
Armii Radzieckiej

BARBARA SKOCZYŁAS-STADNIK, lat 34,
historyk sztuki, ul. Piękna

ANDRZEJ MADEJ, lat 39, technik mecha-
nik, ul. Poniatowskiego

ŻYCZYMY OWOCNEJ PRACY!

Szczegółowe wyniki wyborów podajemy
na stronie 3.

Ciekawe
znalezisko
w Snowidzy

Z wnętrza pomnika poświęconego poległym w czasie I wojny światowej żołnierzom niemieckim siedmiu chłopców wydobyto dwie ołowiane kapsuły. Dyrektor tamtejszej szkoły podstawowej Stanisław Leputa ów „skarb” przekazał do Muzeum Regionalnego w Jaworze.

W kapsułach były m.in. cztery monety o nominałach 10- i 5-fenigowych, bite przez magistraty miast: Chojnowa, Nysa, Łódź, Zdroju i Towarzystwa Kupieckiego z Oleśnicy, a także banknot 10-fenigowy, drukowany na polecenie władz Jawora. Wszystkie numizmaty pochodzą z okresu I wojny światowej, kiedy to ludność odczuwała brak drobnych pieniędzy niezbędnego w codziennych zakupach. Jego emisją zajmowały się zarządy gmin, miast czy poszczególnych towarzystw. Jaworskie muzeum posiada sporą ilość płyt menniczych do drukowania banknotów. Nie miało dotąd w swoich zbiorach tego typu banknotów. Tak więc jest on pierwszym w naszej numizmatycznej kolekcji.

Snowidzkie znalezisko zawierało także dokumenty nawiązujące do wojny światowej (wydawnictwo omawiające warunki pokoju wersalskiego, lista 57 poległych mieszkańców Snowidzy i okolicy; zawierająca, obok imienia i nazwiska, nazwę jednostki wojskowej, datę urodzenia, a także datę i miejsce śmierci). Losy wojenne rozrzuściły kości Snowidzan po całej Europie. Spoczywają one pod Verdun, Ypres, Bałtami (Rumunia), Aleksandrią czy Herodanką w Rosji.

Wśród archiwaliów była też mapa północno-wschodniej części byłego powiatu jaworskiego z zaznaczeniem lokalizacji pomnika, geodezyjny plan wzgórza, na którym miał on stanąć, projekt pomnika oraz dokument sprzedaży terenu przez zarządę majątku w Snowidzu radzie kościoła. Były również kartki żywnościowe: na chleb, trzy kategorie Lebensmittelkarte (karta żywnościowa) A dla dzieci do 6 lat, B — dla gospodarstw wiejskich, C — ogólna, na masło, na mięso i oddzielna na mięso końskie.

Znaleziono również trzy gazety: legnicką („Legnitzer Zeitung” z 20 maja 1921 r.), berlińską z 18 maja 1921 r. i jaworski „Schlesischer Landbund” z 14 maja 1921 r. Jak do tej pory jest to jedyne tego rodzaju odkrycie.

„Skarb” ten przyjąłem z mieszanymi uczuciami. Z jednej strony mam świadomość, że jest to nieocenione źródło do dziejów regionu, ale fakt wydobywania go z wnętrza pomnika świadczy o niskiej świadomości ochrony tego rodzaju pomników niedawnej historii.

MIROSLAW SZKILADZ

- Coraz więcej bezrobotnych - Zaczynają się grupowe zwolnienia

(inf.wł.) Pod koniec maja br. liczba bezrobotnych w rejonie obejmującym Jawor i okoliczne gminy (Męcinka, Mściwojów, Paszowice, Udanin, Wądroże Wlk.) wynosiła 616 osób, w tym 251 kobiet. Byli wśród nich ubiegłorocznymi absolwenci (28 osób, w tym 21 kobiet).

12 przedsiębiorstw dokonało zwolnień grupowych zaś 8 kolejnych sygnalizowało, że takie zwolnienia wkrótce rozpocznie.

Zakłady i instytucje zgłaszały w tym czasie 58 miejsc pracy (w tym 12 dla kobiet), w zdecydowanej większości (46 ofert) na stanowiskach robotniczych.

Wg naszych ocen zwalniani są z pracy zarówno ślusarze, murarze, spawacze, kierowcy, jak i przedstawiciele „inteligentnych” zawodów, niezależnie od pici, wieku, stażu i wykształcenia.

Niepokój budzi wzrost liczby zwolnień grupowych.

Coraz więcej osób zgłasza się po pożyczki na rozpoczęcie działalności gospodarczej na własny rachunek. (Zainteresowanych kierujemy do Rejonowego Biura Pracy, mieszczącego się w miejskim ratuszu).

Czy nowe władze wesprą działalność TMJ?

18 maja br. odbyło się w Klubie Jaworskiego Ośrodka Kultury Walne Zebranie Towarzystwa Miłośników Jawora. Dokonano na nim podsumowania dotychczasowej pracy Towarzystwa oraz wybrano nowy zarząd. Funkcję prezesa TMJ powierzono (ponownie) ALEKSANDRZE LASZCZYK, wiceprezesów: Zdzisławowi Rojowskiemu i Włodzimierzowi Musiałowi, sekretarzem została wybrana Ewa Oniszczyk. W skład zarządu weszli również: Halina Borkowska, Halina Klucza, Sławomir Kozłowski, Krystyna Maciejczuk, Józef Noworól, Zbigniew Robak, Władysław Rybczyński i Józef Ziętek.

W ramach obchodów przynależności Śląska do Polski TMJ od 5 lat realizuje program 750-lecia nadania praw miejskich naszemu miastu oraz 1000-lecia osady. W związku z tym prowadził spotkania, sesje popularno-naukowe dotyczące przeszłości, teraźniejszości i planów rozwoju miasta w najbliższych latach. Organizuje konkur-

sy, wycieczki, poranki, lekcje o tematyce regionalnej w szkołach i przedszkolach oraz dla uczestników kolonii w Jaworze. Jest współorganizatorem imprez kulturalnych w mieście. Z inicjatywy TMJ odbywają się spotkania z popularnymi twórcami kultury.

TMJ pamięta również o uczczeniu wielkich rocznic i świąt narodowych okolicznościowymi koncertami, na które składają się występy chórów zawodowych oraz programy przygotowane przez dzieci i młodzież szkolną. Prowadzi również działalność wydawniczą, której efektem są broszury biblioteki TMJ i zbiór wierszy Józefa Ziętka.

Towarzystwo często interweniuje w sprawach ochrony środowiska i czystości miasta.

Towarzystwo Miłośników Jawora było popierane przez władze miejskie i ma nadzieję znaleźć akceptację swojej działalności u nowych władarzy Jawora.

Z czym do ludzi? czyli zamiast felietonu

Trafił do Waszych rąk pierwszy numer naszej gazety. Zapytacie zapewne, jakie to „barwy” reprezentujemy? Odpowiemy szczerze — one nas (mnie, kolegów-dziennikarzy, wydawców) nie interesują. Chcemy po prostu rzetelnie, uczciwie, informować Was o wszystkim, co dzieje się w Jaworze. W mieście, które my wszyscy chcemy uznać za własne.

Oczywiście, każdy z dziennikarzy „Gazety” ma prawo wyrazić własne zdanie na temat poruszanych przez siebie. Jest to jego prawo i za korzystanie z niego będzie obojętne przed Wami, drodzy Czytelnicy, odpowiedzialny. Stąd też osoby, które się z jego sposobem widzenia rzeczywistości nie zgadzają, będą mogły z nim polemizować na naszych łamach.

Chcemy, aby „Gazeta” stała się trybuną wszystkich mieszkańców Jawora, z całym bogactwem ich opinii i poglądów. Dlatego prosimy — piszcie do nas, telefonujcie, przekazujcie swoje spostrzeżenia i wrażenia. Przyrzekamy, że będziemy je uwzględniać w naszej pracy.

Z czego zamierzamy się utrzymać? Z ogłoszeń, reklam, wreszcie ze sprzedaży

kolejnych numerów „Gazety”. Oferujemy bowiem w gazecie miejsce dla każdego — zarówno dla wielotysięcznych ofert kupna i sprzedaży jak i dla osób, które chcą pozbyć się pary krzeseł, dziecięcego łóżeczka. Dla rencistów i emerytów przewidujemy 50 proc. zniżki! Pod warunkiem, oczywiście, że dają ogłoszenia własne.

Chcemy także, aby w naszej „Gazecie” czytelnik znalazł swoją mini-książkę adresową firm, które mają coś do zaoferowania jaworzanom. Zakładamy, że każdy mądry, lokalny przedsiębiorca czy kupiec będzie wolął zapłacić parę złotych (naprawdę, stawki za ogłoszenia i reklamy nie są wygórowane, sprawdźcie to sami) za stałe powtarzającą informację o swych usługach i ofertach, niż jednorazowo setki tysięcy za kilkadziesiąt centymetrów kwadratowych pretensjonalnej reklamy. Dodajmy, reklamę, która niewiele interesuje mieszkańca np. Lubina czy Głogowa, mającego u siebie, na miejscu, podobne oferty. Drodzy, jaworscy biznesmeni, czyż nie mamy racji? Przeliczcie, to się naprawdę bardziej opłaca!

Z najnowszych dziejów

W historii miasta lata 1945—1949 są okresem przełomowym. Powstawało wówczas społeczeństwo, które ukształtowało wygląd i klimat współczesnego Jawora.

Tamte czasy nie doczekały się, jak dotąd, żadnych opracowań. Pierwszą próbę podjął Józef Ziętek pisząc słownik biograficzny pionierów Jawora. Jest to jednak praca o charakterze wspomnieniowym, bez żadnej chronologii i konkretnych danych. Tym słownikiem zainteresowało się jaworskie muzeum. Opracowano ankietę i wysłano ją do osób zainteresowanych. Odpowiedzi były mniej więcej takie: „W 1945 roku...” „W 1946 roku...” „W 1947 roku...” Również poszukiwania w archiwum państwowym w Legnicy nie przyniosły oczekiwanych rezultatów. Obecnie poszukuje się materiałów w archiwum Urzędu Miejskiego w Jaworze.

Mimo trudności są już pewne osiągnięcia. Powstały pierwsze biogramy pionierów. Będziemy je prezentować w naszej gazecie.

Drugim kierunkiem badań jest ustalenie listy imiennej osadników w Jaworze z lat 1945—1949. Będzie ona zawierać także takie informacje, jak: miejsce i data urodzenia, miejscowość z której przybyto do Jawora, data przybycia, ew. zameldowania i miejsce zamieszkania.

BAYER STANISŁAW, dr medycyny, chirurg specjalista. Urodził się 11 marca 1913 roku w Kijowie. W 1938 r. ukończył Wydział Lekarski Uniwersytetu Warszawskiego. Uczestnik kampanii wrześniowej 1939 r. i Powstania Warszawskiego. Wywieziony 7 października 1944 r. do obozu jenieckiego w Zeithen. Do kraju wrócił 31 maja 1947 i osiedlił się w Jaworze, gdzie objął funkcję dyrektora szpitala i ordynatora oddziału chirurgicznego. J. Ziętek pisze o nim: „Jako chirurg ogromnie przysłużył się w okresie kiedy zdarzała się śmierć — miny zbierała w okolicach Jawora obfite żniwo. Pracował wraz z żoną Jadwigą bez wytchnienia.” Swą funkcję pełnił do 30 września 1968 r. Następnie wyjechał do Wrocławia. Jest autorem książki: „Nie byłem Kolumbem” i „Służba zdrowia Warszawy w walce z okupantem 1939—1945” oraz kilkunastu artykułów w różnych czasopiśmie. Posiada liczne odznaczenia, m.in.: Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski, Złoty Krzyż Zasługi, Krzyż Armii Krajowej.

Wszelkie uwagi i informacje przyjmuje Mirosław Szkiłdź w Muzeum Regionalnym w Jaworze, tel. 30-86 wewn. 12, lub redakcja „Gazety Jaworskiej”.



Fot. J. Stelczyk

To warto przeczytać

Dzięki zaradności jaworskich księgarzy możemy — niemal w tym samym czasie co mieszkańcy Wrocławia — zapoznać się z nowościami wydawniczymi. W tym tygodniu polecają oni — znajdujące się już w sprzedaży — następujące książki sensacyjno-kryminalne:

— Stephen King: „Carrie”,
— Jan Kraśko: „Tunel”,
— Tadeusz Kostecki: „Dom cichej śmierci”,
a także głośne bestsellery: Ferdynanda Antoniego Ossendowskiego „Lenin” (psychopatologiczny portret „wodza rewolucji”, pełen pikantnych szczegółów z jego życia), oraz Józefa Czapskiego „Na nieludzkiej ziemi” i Leopolda Tyrmanda „Zły”. Niewątpliwym przebojem księgarskiego rynku

jest też „Domowy poradnik medyczny”.

Księgarze zapowiadają w sprzedaży w najbliższych dniach:

— Fr. Forsyth „Czwarty protokół”,
— A. McLean „Wiedźma morską”,
— T. Clancy „Czerwony Październik» ucieka” (o ucieczce radz. okrętu atom. do USA).

Dla subskrybentów są do odebrania następujące pozycje:

— M. Wańkowicz: „Droga do Urzędu”,
— J. Chmielewska: „Klin”,
— „Słownik języka polskiego” t. III,
— „Intensywny kurs j. angielskiego dla dzieci”, wyd. I.

Kazimierz Pacholczyk najlepszym brydżystą

Od 1 października ub.r. do 28 maja trwała rywalizacja o tytuł najlepszego brydżysty Jawora. Zwyciężył w niej KAZIMIERZ PACHOLCZYK (JOK), kolejne miejsca zajęli: Adam Garcarek (JOK, Ryszard Jędrzejewski (Kuznia), Włodzimierz Hemerling (Metalowiec), Włodzimierz Juracki (Kuznia), Stanisław Buga (Kuznia), Jerzy

Maliszewski (JOK), Roman Wyszowski (Metalowiec), Lech Woszczyński (Kuznia), Ryszard Osiatycki (Kuznia).

Dyplomy i nagrody zostaną rozdane na otwartym turnieju organizowanym z okazji Święta Ludowego, 3 czerwca br. w klubie „Azy!” Zainteresowanych brydżem zapraszamy na turniej.

Józef Ziętek

LUDOWE ŚWIĘTO

Po latach zmagania
Nowe dni nastały
I jest jaśniejszy nasz kolor
Zielony
Sztandarom wierni
Co żywią i bronią
W Ojczyźnie — własnym domu

Chleb zaczynamy dla wszystkich
W Ojczyźnie
Ręce splekane od codziennej
Pracy
Uściskać chcemy w braterskim
Szacunku
Wszystkim współtwórcom
Nowego w Ojczyźnie

Marszem nadziei
W tej nowej epoce
Z jasną przyszłością na zbrane
Pola
Wychodzimy znowu by świętować
Z dumą
Dzień Ludowego Święta

W ojczyźnie naszej Polskim Wieczorniku
Gromadź nas swego czasu przeznaczeniem
I swej mądrości napelniaj nas darem
Duchu wszelkich łask — Boże

Niech nam Twe dary zostaną bogactwem
Na nasze wielkie świąteczne postanie
Wstąp odnow ducha w tym polskim

Boże Wszemchny — Panie

Jaworowi ludzie

Ile nas jest? Według wyliczeń Wojewódzkiego Urzędu Statystycznego 31 grudnia ub.r. było nas dokładnie 24079. Mężczyzn 11714, a kobiet 12365, czyli jest w czym (kim!) wybierać. W wieku produkcyjnym jest nas 13,9 tys., przedprodukcyjnym — 8,0 tys., a poprodukcyjnym — 2,2 tys.

W ubiegłym roku na ślubnym kobiercu stanęły 162 pary. Urodziło się 376 małych, wrzeszczących jaworzan. Wbrew ogólnej tendencji najmłodsze pokolenie dąży od samego początku do wyrównania dysproporcji między obu płciami: wśród nowo narodzonych było aż 207 chłopców i tylko 169 dziewczynek.

Równowaga panuje w statystyce zgonów. W roku ubiegłym odeszło po 89 kobiet i mężczyzn.

Co było, a nie jest, nie pisze się w rejestr — mówi dawne przysłowie. W pierwszym kwartale 1990 roku oddano do użytku 40 mieszkań ze 156 izbami (w całym ubiegłym roku — 190 mieszkań z 773 izbami). Postępu w tej dziedzinie raczej nie widać, ale może w grudniu zdarzy się cud?

W zestawieniu ze średnią zarobków w województwie (nieco powyżej 1,5 mln zł), jaworzanie mogą się czuć pokrzywdzeni. Nasze zarobki wynoszą bowiem w I kwartale średnio miesięcznie tylko 713 tys. zł. No, ale za to nie mamy na naszym terenie ani jednej huty miedzi (niestety?!).

Mamy za to skup żywca rzeźnego. Produkcją 120 ton żywa i 252 tys. litrów mleka oraz 1049 ton zbóż konsumpcyjnych nie każde miasto może się pochwalić. Może więc się zdarzy, że ci zarabiający ponad milion — z kopalń i hut — jeszcze przyjdą do nas?

(WP)

OKRĘG WYBORCZY Nr 1

Osób uprawnionych do głosowania	664
Oddanych głosów	317
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. BIEGAJ Piotr	49
2. RYBOTYCKI Jan	203
3. SIERACKI Józef	7
4. ZARZYCKI Jan	50
Najwięcej ważnie oddanych głosów otrzymał i został wybrany radnym RYBOTYCKI JAN	

OKRĘG WYBORCZY Nr 2

Osób uprawnionych do głosowania	642
Oddanych głosów	227
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. KEMPA Zbigniew	44
2. WOŁYNIACZ Kazimierz	166
Najwięcej ważnie oddanych głosów otrzymał i został wybrany radnym WOŁYNIACZ KAZIMIERZ	

OKRĘG WYBORCZY Nr 3

Osób uprawnionych do głosowania	594
Oddanych głosów	297
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. ANDREASIK Jan	36
2. GIBEK Mirosław	102
3. KURZEJA Ludwik	153
Najwięcej ważnie oddanych głosów otrzymał i został wybrany radnym KURZEJA LUDWIK	

OKRĘG WYBORCZY Nr 4

Osób uprawnionych do głosowania	758
Oddanych głosów	444
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. BOHDANOWICZ Jan	7
2. BUKOWSKI Józef	47
3. KLIMECKI Marek	21
4. MIŚKIEWICZ Marek	171
5. MYSUNA Stanisław	16
6. SAWICKI Zbigniew	10
7. TOMCZAK Stanisław	8
8. ZIELIŃSKI Tadeusz	150
Najwięcej ważnie oddanych głosów otrzymał i został wybrany radnym MIŚKIEWICZ MAREK	

OKRĘG WYBORCZY Nr 5

Osób uprawnionych do głosowania	637
Oddanych głosów	274
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. MATWIEJ Zdzisław	33
2. PANASIUK Agnieszka	50
3. PANCEWICZ Michał	16
4. POLKOWSKA Genowefa	24
5. SŁIWA Jan	140
Najwięcej ważnie oddanych głosów otrzymał i został wybrany radnym SŁIWA JAN	

OKRĘG WYBORCZY Nr 6

Osób uprawnionych do głosowania	650
Oddanych głosów	233
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. KORYBSKI Antoni	17
2. KRUPA Zdzisław	57
3. MARCINIAK Andrzej	26
4. SKOCZYŁAS-STADNIK Barbara	121
Najwięcej ważnie oddanych głosów otrzymała i została wybrana radną SKOCZYŁAS-STADNIK BARBARA	

OKRĘG WYBORCZY Nr 7

Osób uprawnionych do głosowania	794
Oddanych głosów	321
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. ANTKOWIAK Henryk	37
2. BIK Józef	34
3. GORSKI Edward	30
4. KWIECIŃSKA Alina	115
5. KUŁAK Wojciech	37
6. SERAFIN Jan	53
Najwięcej ważnie oddanych głosów	

Wyniki wyborów do jaworskiego samorządu

otrzymała i została wybrana radną KWIECIŃSKA ALINA

OKRĘG WYBORCZY Nr 8

Osób uprawnionych do głosowania	745
Oddanych głosów	336
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. FURTAK Stanisław	135
2. JAROSZEWSKI Zygmunt	72
3. KUREK Barbara	118
Najwięcej ważnie oddanych głosów otrzymał i został wybrany radnym FURTAK STANISŁAW	

OKRĘG WYBORCZY Nr 9

Osób uprawnionych do głosowania	698
Oddanych głosów	327
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. BUCZYŃSKA Stefania	44
2. MACHOWSKI Edward	53
3. MADEJ Andrzej	217
Najwięcej ważnie oddanych głosów otrzymał i został wybrany radnym MADEJ ANDRZEJ	

OKRĘG WYBORCZY Nr 10

Osób uprawnionych do głosowania	581
Oddanych głosów	219
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. DYNOWSKI Zygmunt	142
2. HABIĄK Czesław	39
3. MAZUR Stefan	19
Najwięcej ważnie oddanych głosów otrzymał i został wybrany radnym DYNOWSKI ZYGMUNT	

OKRĘG WYBORCZY Nr 11

Osób uprawnionych do głosowania	594
Oddanych głosów	284
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. DUDA Zbigniew	109
2. KONDRACKA Maria	22
3. MACHURA Mieczysław	134
Najwięcej ważnie oddanych głosów otrzymał i został wybrany radnym MACHURA MIECZYSŁAW	

OKRĘG WYBORCZY Nr 12

Osób uprawnionych do głosowania	574
Oddanych głosów	262
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. BAŁCHANOWSKA Janina	75
2. KACPIURA Stefan	21
3. MODLIŃSKI Józef	9
4. MOKRZYCKI Józef	143
Najwięcej ważnie oddanych głosów otrzymał i został wybrany radnym MOKRZYCKI JÓZEF	

OKRĘG WYBORCZY Nr 13

Osób uprawnionych do głosowania	647
Oddanych głosów	288
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. PARADOWSKI Andrzej	60
2. PODLIPNA Elżbieta	27
3. WĘGIEL Bogusław	163
4. WITUŃ Władysław	25
Najwięcej ważnie oddanych głosów otrzymał i został wybrany radnym WĘGIEL BOGUSŁAW	

OKRĘG WYBORCZY Nr 14

Osób uprawnionych do głosowania	560
Oddanych głosów	248
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. GALA Janusz	47
2. PROKOPEK-STĘPNIAK Teresa	198
Najwięcej ważnie oddanych głosów	

otrzymała i została wybrana radną PROKOPEK-STĘPNIAK TERESA

OKRĘG WYBORCZY Nr 15

Osób uprawnionych do głosowania	603
Oddanych głosów	304
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. MACIEJOWSKI Andrzej	216
2. MAKOSA Teodor	27
3. WAWRZKOWICZ Czesław	45
Najwięcej ważnie oddanych głosów otrzymał i został wybrany radnym MACIEJOWSKI ANDRZEJ	

OKRĘG WYBORCZY Nr 16

Osób uprawnionych do głosowania	590
Oddanych głosów	272
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. NOWAK Krzysztof	116
2. WASIAK Bogumił	54
3. WOJDA Jadwiga	91
Najwięcej ważnie oddanych głosów otrzymał i został wybrany radnym NOWAK KRZYSZTOF	

OKRĘG WYBORCZY Nr 17

Osób uprawnionych do głosowania	723
Oddanych głosów	325
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. JUCHNIEWICZ Dariusz	33
2. MADEJ Halina	53
3. WĄTRUCKI Piotr	157
4. ZIELIŃSKI Marek	68
Najwięcej ważnie oddanych głosów otrzymał i został wybrany radnym WĄTRUCKI PIOTR	

OKRĘG WYBORCZY Nr 18

Osób uprawnionych do głosowania	525
Oddanych głosów	219
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. DZIAK Stanisław	63
2. WIKTOR Wiesław	145
Najwięcej ważnie oddanych głosów otrzymał i został wybrany radnym WIKTOR WIESŁAW	

OKRĘG WYBORCZY Nr 19

Osób uprawnionych do głosowania	516
Oddanych głosów	520
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. MIAZGA Tomasz	104
2. POKORA Kazimierz	116
3. ROJEWSKI Lech	14
Najwięcej ważnie oddanych głosów otrzymał i został wybrany radnym POKORA KAZIMIERZ	

OKRĘG WYBORCZY Nr 20

Osób uprawnionych do głosowania	375
Oddanych głosów	212
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. JAGŁA Stanisław	8
2. SKOWRON Mieczysław	130
3. UHORNICKI Edward	53
Najwięcej ważnie oddanych głosów otrzymał i został wybrany radnym SKOWRON MIECZYSŁAW	

OKRĘG WYBORCZY Nr 21

Osób uprawnionych do głosowania	675
Oddanych głosów	310
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. FIRKOWICZ Piotr	57
2. GREŃDA Mieczysław	107
3. JAKIMOWICZ Bronisław	34
4. WILCZYŃSKI Henryk	96
Najwięcej ważnie oddanych głosów otrzymał i został wybrany radnym GREŃDA MIECZYSŁAW	

OKRĘG WYBORCZY Nr 22

Osób uprawnionych do głosowania	506
Oddanych głosów	183
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. ALCHIMIONEK Alicja	25
2. HERLENDER Zygmunt	107
3. ŚWIĄTEK Jan	47
Najwięcej ważnie oddanych głosów otrzymał i został wybrany radnym HERLENDER ZYGMUNT	

OKRĘG WYBORCZY Nr 23

Osób uprawnionych do głosowania	400
Oddanych głosów	168
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. MOSIOLEK Witold	114
2. SŁODKI Zbigniew	46
Najwięcej ważnie oddanych głosów otrzymał i został wybrany radnym MOSIOLEK WITOLD	

OKRĘG WYBORCZY Nr 24

Osób uprawnionych do głosowania	432
Oddanych głosów	157
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. SPUREK Helena	35
2. ŚWIECICKI Józef	114
Najwięcej ważnie oddanych głosów otrzymał i został wybrany radnym ŚWIECICKI JÓZEF	

OKRĘG WYBORCZY Nr 25

Osób uprawnionych do głosowania	406
Oddanych głosów	153
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. BIAŁOWAŚ Marek	59
2. KRAJEWSKI Jacek	95
Najwięcej ważnie oddanych głosów otrzymał i został wybrany radnym KRAJEWSKI JACEK	

OKRĘG WYBORCZY Nr 26

Osób uprawnionych do głosowania	329
Oddanych głosów	148
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. BUDZYŃSKI Ryszard	27
2. KLUCZYŃSKI Bogdan	88
3. KOWALIK Ryszard	25
Najwięcej ważnie oddanych głosów otrzymał i został wybrany radnym KLUCZYŃSKI BOGDAN	

OKRĘG WYBORCZY Nr 27

Osób uprawnionych do głosowania	594
Oddanych głosów	301
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. DASZEK Barbara	8
2. JUCKIEWICZ Eugeniusz	24
3. KABACIŃSKI Eugeniusz	103
4. OPALA Grażyna	30
5. SASIELA Krzysztof	110
6. SKORCZYŃSKI Leszek	11
7. TERMENA Edward	8
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych: SASIELA KRZYSZTOF	

OKRĘG WYBORCZY Nr 28

Osób uprawnionych do głosowania	557
Oddanych głosów	335
Poszczególni kandydaci otrzymali następującą liczbę głosów ważnych:	
1. KOBES Andrzej	40
2. KOZŁOWSKI Sławomir	29
3. PRUSZYŃSKA Julia	80
4. ROJOWSKI Zdzisław	113
5. SPALEŃSKI Zofia	19
6. SROKA Władysław	30
7. TROJANOWSKI Piotr	22
Najwięcej ważnie oddanych głosów otrzymał i został wybrany radnym ROJOWSKI ZDZISŁAW	

Przewodniczący
Miejskiej Komisji Wyborczej
MARIAN BECKER

Blżej świata — czyli rubryka nie tylko o modzie

Kochane! Lato — nareszcie i nieodwołalnie. A więc, skoro okna już pomyte, na szafie i za kanapą odkurzone, to bierzmy się za siebie. Spójrzmy w lustro, najlepiej duże. Jeśli minął już pierwszy szok, to czas na życiową decyzję (te fałdy na brzuchu, te zgarbione plecy, te tłuste włosy... A sąsiadka z parteru lepiej się trzyma...).

Więc bierzmy się w garść. Od dzisiaj więcej mleka, twarogu, zieleniny, jabłek, dość natomiast słodkich omletów z wiadomej ciastkarni. Później otwieramy szafę. W tym momencie przydałaby się ciężka amnezja, aby nie pamiętać, po ile lat mają te nasze fatalaszki. Niektóre pamiętają

panieńskie czasy — ale to było... przed wojną. Więc do roboty.

Wyrzucamy wszystko ze środka i robimy dwie sterty. Ta pierwsza sarta, to rzeczy jeszcze w miarę „na czasie”. Ta druga — to rzeczy do przeróbki. Trzeba się jednak dobrze zastanowić, aby później nie tłuc głową z rozpacz nad pociętym łaszkiem. Może z marynarki zrobimy kamizelkę (bardzo na czasie!), a może do spódnicy o średniej długości dorobimy karczek tak, aby była przed kostki? A może odwrotnie — zrobić miniówkę? Pamiętajmy, że w tym sezonie nosimy się albo bardzo długo, albo bardzo krótko. A przede wszystkim prosto!

Później możemy sobie przywłaszczyć koszulę męża i doszyć zabawną aplikację, albo wyhaftować coś niewielkiego. A jeszcze później kupujemy sobie dobre mydełko, klipsy, nowy lakier do paznokci albo apaszkę. Nic wielkiego, a cieszy. Nie jest sztuką wydać pół miliona na kciekę, która jesienią wyda nam się strasznie niemodna, a ponadto pół Jawora właśnie w takiej sukience uparło się chodzić do kościoła.

W przypływie dobrych chęci można też spruć stary swetr i szybciej, na kółkach, zrobić ażurową bluzeczkę. Bluzeczkę robimy luźną, z dużym dekoltem i rękawem ciut za łokieć (też luźnym).

Polecam też wizytę u Waszej Babcie. Staruszka się ucieszy, my robimy sprzątanie, a przy okazji dokonujemy odkrycia w postaci dużej chusty, która jest absolutnym hitem (podobnie jak kamizelka) tego sezonu.

Trzymajcie się, za tydzień — bardziej konkretnie o bluzeczce.

Wasza Ewa

Od redakcji: Ewa Baczyńska-Wilk została wyróżniona w konkursie „Anteny 5” za projekt prostej sukienki. Gratulujemy!

Amatorski Klub Filmowy zaprasza

Amatorski Klub Filmowy przy JOK-u zaprasza co tydzień we wtorki w godzinach 16.00—19.30 na spotkania filmowe. W ich trakcie prezentowane są filmy amatorskie oraz Jaworskie Kwartalniki Filmowe (kroniki) z lat 1984—1988, odbywają się dyskusje z tygodniowego przeglądu filmów emitowanych w tv. Prowadzone są szkolenia i porady w zakresie techniki filmowania tradycyjnego, jak i video, niezbędne do zrobienia filmu rodzinnego czy turystycznego. Osoby, chcące realizować filmy ambitne, zdobędą wiedzę z zakresu reżyserii filmu artystycznego.

**CHCĄC PRZYJEMNIE I TWÓRCZO
SPĘDZIĆ CZAS — PRZYJDZ DO NAS**

We wtorek, 5 czerwca br. zapraszamy do kawiarni „Piwnica Ratuszowa” o godzinie 17.00 na reportaż: z przekazania kapticy przy ul. Starojaworskiej oraz z wyborów do samorządu.

Kronika policyjno-sądowa

22 maja br. o godz. 23.45 pracownik Stacji PKP w Jaworze poinformował dyżurnego Komendy Policji, że do sklepu przy ul. Lubuskiej dokonano włamania. Na miejsce skierowano natychmiast grupę funkcjonariuszy, którzy wewnątrz sklepu zatrzymali dwóch sprawców. Mieli oni już przygotowany do wyniesienia łup. Sprawcami okazali się dwaj młodzi mężczyźni, uprzednio karani za kradzieże i włamania. Na wniosek Komendy Rejonowej Policji w Jaworze Prokurator Rejonowy aresztował obu sprawców, którzy oczekują na rozprawę sądową w areszcie śledczym.

29 maja br. ok. godz. 12.00, w Jaworze trzech sprawców (z których jeden miał na głowie czarną pończochę) weszło do punktu skupu butelek przy ul. Moniuszki. Jeden ze sprawców użył wobec pracownicy tegoż punktu ręcznego miotacza gazowego, a drugi obezwładnił ją i zatkał ręką twarz, zaś trzeci ze sprawców wyjął z szuflady pieniądze w kwocie ok. 1 mln zł. Po dokonaniu rabunku sprawcy uciekli.

Dzięki wydatnej pomocy mieszkańców miasta, oraz natychmiastowej i energicznej akcji funkcjonariuszy policji, sprawcy w kilkanaście minut później zostali ujęci w piwnicy przy ul. Wieniawskiego, gdzie dzielili się łupem. Wobec zatrzymujących ich obywateli użyli również ręcznego miotacza gazowego. Ze względu na dobro śledztwa nie można ujawnić nazwisk sprawców tego napadu. Łup odzyskano w całości.

Komendant Policji w Jaworze bardzo serdecznie dziękuje mieszkańcom za udzielenie pomocy w ujęciu sprawców groźnego przestępstwa.

„Gazeta Jaworska” — Tygodnik
Redaguje zespół

Adres redakcji: Jawor, Rynek 4
telefon 31-48

Biuro ogłoszeń: tel. 31-48 i 28-78
czynne codziennie (oprócz niedziel i świąt) w godzinach 9—16.

Wydawca: Jaworski Ośrodek Kultury
Jawor, Rynek 5

Druk.: Wrocł. Zakł. Graficzne —
Zakład w Jaworze, pl. Seniora 4

Materiałów nie zamówionych przez
redakcję nie zwracamy.

Za treść reklam i ogłoszeń redakcja
nie odpowiada.

Jaworski Ośrodek Kultury

POLECA SVOJE USŁUGI:

- Cotygodniowe przewozy mikrobusem Nysa do Berlina Zachodniego
- Organizacja i obsługa różnego typu imprez okolicznościowych
- Obsługa akustyczna akademii, narad, zjazdów, zgromadzeń itp.
- Organizacja i obsługa koncertów estrad
- Organizacja i obsługa zabaw tanecznych, dyskotek, wesel itp.
- Pośrednictwo w zabezpieczaniu muzycznym imprez
- Organizacja i obsługa zabaw dla dzieci
- Organizacja i obsługa spotkań towarzyskich, okolicznościowych rautów, uroczystości rodzinnych i zakładowych w naszych lokalach: Klub „Piwnica Ratuszowa” i Klub rozrywkowy „Sylwia” oraz w miejscach wskazanych przez zleceniodawcę
- Organizacja projekcji filmowych i video
- Rejestracja na taśmie filmowej i video uroczystości zakładowych, rodzinnych itp.
- Prace plastyczne
- Zespół muzyczny — GRUPA BIEM — poleca się w zakresie obsługi imprez takich jak: wesela, zabawy, dancingi i inne imprezy towarzyskie

CENY KONKURENCYJNE!

PRYWATNE BIURO W SPRAWACH PASZPORTOWYCH I PORAD PRAWNYCH

czynne codziennie oprócz sobót i niedziel,
od godziny 10.00 do 13.00 i od 15.00 do 18.00
JAWOR, UL. ZAMKOWA 1 (Zamek)

Polecamy usługi w zakresie:

- Pośrednictwa paszportowego dla mieszkańców rejonu jaworskiego, legnickiego i złotoryjskiego
- Wydawania paszportów (prosimy PT klientów o posiadanie przy sobie dowodu osobistego, książeczki wojskowej (mężczyźni), 2 zdjęć do paszportu oraz dokumentu uprawniającego do ulg w opłacie)

OPLATY ZA USŁUGI KONKURENCYJNE!

PORADY PRAWNE W ZAKRESIE:

- przepisów celnych, podatkowych dla osób fizycznych (pomoc przy wypełnianiu deklaracji na podatki obrotowe i dochodowe),
- w sprawach poborowych (zastępca służba wojskowa, odroczenia i zwolnienia z zasadniczej służby wojskowej),
- pomoc prawną w zakresie wykroczeń,
- pisanie podań, odwołań, skarg,
- inne porady prawne

ZAPEWNIAMY CAŁKOWITĄ DYSKRECJĘ W POWIERZONYCH SPRAWACH

Korzystając z naszych usług oszczędzasz czas!

Dzień Dziecka w Jaworze

31 maja 1990 roku, godz. 10.00

— „SŁONECZNY UŚMIECH” — festiwal piosenki dziecięcej (Rynek)

1 czerwca 1990 roku, w godz. 9.00—12.00

ZAPRASZAMY WSZYSTKIE DZIECI

na płytę jaworskiego Rynku

W programie:

- wyścig rowerowy
- wyścigi na wrotkach
- dyskoteka
- rzuty do celu
- konkurs rysunkowy
- bal gałganiarzy
- mikrofon dla wszystkich

Kino „Jubilat” ZAPRASZA MALUCHY na projekcje bajek o godz. 9.00

Ogłoszenia drobne

**POWSTAJE STOWARZYSZENIE
KUPCÓW JAWORSKICH**
Członkami mogą być wszyscy, którzy prowadzą działalność handlową na terenie Jawora i okolic.
Zebranie założycielskie odbędzie się 4 czerwca br. o godz. 18.00 w siedzibie PSL przy ul. Legnickiej.
Wszelkich informacji udziela STANISŁAW ZAWALNY, Rynek 39, tel. 24-19 (sklep).

BAR BISTRO
Stanisława Duszeńko
ZAPRASZA
Jawor, ul. Słoneczna 9
Specjalność zakładu: flaczki wołowe
Duży wybór piwa

SPOŁECZNE OGNISKO MUZYCZNE
przyjmuje wpisy uczniów do klas: fortepianu, akordeonu, gitary, instrumentów smyczkowych i dętych — w dziale dziecięcym i młodzieżowym.
Podania należy składać w każdy poniedziałek i czwartek w godz. 13—17 w sekretariacie Ogniska.
Egzaminy wstępne odbędą się 18 czerwca 1990 roku o godz. 16.00.

MUZEUM REGIONALNE W JAWORZE
zaprasza
do obejrzenia wystaw:
— Dzieje Jawora — wystawa stała
— Izba Dolnośląska — wystawa stała
— Malarstwo, rysunek i grafika Leona Wyczółkowskiego (ze zbiorów Okręgowego Muzeum w Bydgoszczy).

KWIACIARNIA
Tadeusza Grudzińskiego
zaprasza w godz. 8.00—18.00
ul. Chrobrego 36
Codziennie świeże kwiaty

SPRZEDAŻ MIĘSA I WĘDLIN
z prywatnego uboju
Aniela Domańska
Jawor, ul. Chrobrego (obok Baru Piwnego)

WYPOŻYCZALNIA KASET VIDEO
czynna od poniedziałku do piątku
w godz. 16.00—18.30, w soboty 15.30—18.00
Klub Nauczycieli, Jawor, ul. Legnicka 12
telefon 20-11

TANIO SPRZEDAM parkiet dębowo-bukowy (42 m²). Ul. Starojaworska 1/4 (w godz. 9.00—21.00)

SPRZEDAM odtwarzacz produkcji japońskiej TOSHIBA — nowy. Ul. Metalowców 5/12.

SPRZEDAM tanio wersalkę — Jawor, ul. Reja 3A/6

KAMIENIARSTWO ARTYSTYCZNE
Grzegorz Sokołowski
LIPA 83a, tel. 70 (kierunek Bolków)
59-400 Jawor, tel. 27-28

Ogłoszenia parafialne

MSZE ŚW. NIEDZIELNE
godz. 7.00, 8.30, 9.45, 11.00, 12.00, 19.00.

ZAPOWIEDZI PRZEDŚLUBNE
ANDRZEJ SZCZERBA z Wrocławia
i EWA MACIEJEWSKA z Jawora

ZENON HERLENDER z Żebowic
i URSZULA PAWLACZEK z Jawora

MARIUSZ SIERSZEŃ z Piotrkowa Tryb.
i HELENA UGNIĘWSKA z Warszawy

ARKADIUSZ BIGOS z Jawora
i IWONA DUŚ z Trzebnicy

RYSZARD GLISZCZYŃSKI z Jawora
i BEATA REJENT z Jawora

KRZYSZTOF KOCWIN z Jawora
i AGNIESZKA MICHAŁSKA z Jawora

ROBERT JACKIEWICZ z Jawora
i BARBARA KRZYWDA z Jawora

ADAM GOŁOJUCH z Jawora
i MAŁGORZATA WITKOWSKA z Jawora